

ZMLUVA O AKTUALIZÁCII PROGRAMOV A SYSTÉMOVEJ PODPORE

Uzavretá v zmysle Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v platnom znení, podľa Zákona o cenách č. 18/1996 Zb. v platnom znení, vykonávacej vyhlášky č. 87/96 Z.z. v platnom znení a Autorského zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v platnom znení

číslo zmluvy poskytovateľa A/2267/05/2013

číslo zmluvy nadobúdateľa

Článok 1 Zmluvné strany

Poskytovateľ

Organizácia : TOPSET Solutions s.r.o.
Adresa : Hollého 2366/25B, 900 31 STUPAVA
V zastúpení : štatutárny zástupca : Ing. Ján Vlček, konateľ
obchodné záležitosti : Miroslava Kovačičová
Bank. spoj. : Slovenská sporiteľňa a.s., Bratislava
č.ú. 5035907887/0900
IČO : 46919805
DIČ : 2023645162
IČ DPH : SK2023645162
tel. : 02/65935 798 - Topset
02/65459 256 - Ing. Ján Vlček
02/65459 251 - Miroslava Kovačičová
email : Ing. Ján Vlček - vlcek@topset.sk
Miroslava Kovačičová - obchod@topset.sk

Nadobúdateľ

Organizácia : Obec Svätý Peter
Adresa : Hlavná 2, 946 57 Svätý Peter
V zastúpení : štatutárny zástupca: Ing. Jozef Jobbágy, starosta obce
zástupca pre obchodné záležitosti a
technické záležitosti: Ing. Jozef Jobbágy, starosta obce
Bank. spoj. : banka
č.ú.
306436
IČO :
DIČ :
IČ DPH :
tel.: 035/7685 283
fax:
email :

Článok 2 Predmet zmluvy

2.1 Predmetom zmluvy sú práva a povinnosti poskytovateľa a nadobúdateľa vo vzťahu k udelenej licencií na priebežne aktualizované programy a práva a povinnosti poskytovateľa a nadobúdateľa pri poskytovaní služieb systémovej podpory k aktualizovaným programom. Licenciu na aktualizované programy udeľuje poskytovateľ nadobúdateľovi za licenčný aktualizčný poplatok (ďalej len aktualizčný poplatok) na dohodnuté obdobie podľa tejto zmluvy a tiež v zmysle znenia priložených Všeobecných licenčných podmienok na počítačové programy spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o. (ďalej len Všeobecných licenčných podmienok). Zmluva sa týka programov:

- **WinCITY Kataster**

Článok 3 Termíny a spôsob plnenia

- 3.1 Licencia na priebežne aktualizované programy a služby systémovej podpory je poskytnutá na dohodnuté obdobie jeden kalendárny rok, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak.
- 3.2 Poskytovateľ bude počas platnosti zmluvy nadobúdateľovi dodávať aktualizované programy na vhodných nosičoch (diskety, CD) alebo cez internet s návodom na inštalovanie a príslušnou dokumentáciou. Podľa dohody ich dodá prostredníctvom verejného prepravcu, osobne, elektronickou poštou alebo vzdialeným prístupom.
- 3.3 Poskytovateľ bude nadobúdateľovi poskytovať po dobu platnosti tejto zmluvy bezplatné služby systémovej podpory k programom, zahŕňajúce telefonické konzultácie, emailovú korešpondenciu a vzdialený prístup k počítaču nadobúdateľa.
- Pozn.: V bezplatných službách systémovej podpory nie sú zahrnuté školenia, inštalácie programov a opravy dát a programov (len za predpokladu že boli poškodené bez zavinenia poskytovateľa napr. výpadkom napájacieho napätia počítača, vírusmi, obsluhou počítača a pod.) cez vzdialený prístup k počítaču nadobúdateľa, ak nebolo dohodnuté inak.*
- 3.4 Ak bude poskytovateľ aktualizovať programy na základe zmien legislatívy, vyvinie, otestuje a dodá nadobúdateľovi aktualizované verzie v čo najkratšom čase, primeranom rozsahu zmien legislatívy a dostupnosti relevantných podkladov.
- 3.5 Ak bude nadobúdateľ požadovať osobnú návštevu pracovníkov poskytovateľa za účelom inštalácie, školenia a pod., bude termín stretnutia stanovený dohodou oboch strán, najneskoršie však do 14 dní od uplatnenia požiadavky nadobúdateľom.

Článok 4 Aktualizačný poplatok

- 4.1 Nižšie uvedené aktualizčné poplatky - ceny za licencie na aktualizované programy a za služby systémovej podpory, sú uvedené bez DPH a sú stanovené zmluvne dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. a vykonávacej vyhlášky č. 87/96 Z.z. v platných zneniach podľa aktuálnych cien z Cenníka programov a služieb poskytovateľa na príslušný rok alebo obdobie. Poskytovateľ si vyhradzuje právo na termínovo a územne obmedzené cenové akcie na aktualizčné poplatky, ktoré sa týkajú len nadobúdateľov s ešte neuzavretými zmluvami o aktualizácii programov, alebo s neuzavretými dodatkami k zmluve na príslušný program.

Aktualizačný poplatok za ročnú aktualizáciu programov a za služby systémovej podpory za zvyšok roka **2014** je:

WinCITY Kataster	<i>Licencia s viazanosťou na 3 roky</i>	55,42 € bez DPH (66,50 € s DPH)
Cena celkom		55,42 € bez DPH (66,50 € s DPH)

Aktualizačný poplatok za ročnú aktualizáciu programov a za služby systémovej podpory od roku **2015** je:

WinCITY Kataster	<i>Licencia s viazanosťou na 3 roky</i>	95,00 € bez DPH (114,00 € s DPH)
Cena celkom		95,00 € bez DPH (114,00 € s DPH)

- 4.2 Aktualizačné poplatky na ďalšie roky budú stanovené buď podľa pôvodnej ceny s prihliadnutím na výšku inflácie, alebo dohodou. Poskytovateľ má právo prípadne zvýšiť medziročne aktualizčné poplatky tak, aby zvýšenie cien nepresiahlo infláciu sledovanú Indexom spotrebiteľských cien za sledovaný rok (sledovaný rok je časové obdobie od septembra minulého roka do septembra aktuálneho roka) oficiálne stanoveným ŠÚ SR. Aktuálny cenník aktualizčných poplatkov na ďalší rok vyhotoví poskytovateľ do 31.októbra. Na požiadanie zašle poskytovateľ nadobúdateľovi cenník poštou alebo emailom.
- 4.3 V nadobúdacích cenách za licencie na programy, ktoré sú poskytnuté nadobúdateľovi za cenníkovú cenu, alebo dohodnutú zníženú nadobúdaciu cenu bez termínovanej viazanosti licencie, alebo dohodnutú zníženú nadobúdaciu cenu s termínovanou viazanosťou licencie je zahrnutý aj aktualizčný poplatok za aktualizované programy a služby systémovej podpory na obdobie 12 kalendárnych mesiacov od dátumu nadobudnutia programu, t.j. od dátumu dodania služby uvedenom vo faktúre. Na začiatku nasledujúceho roka po roku, v ktorom bol nadobudnutý program bude poskytovateľ faktúrovať aktualizčný poplatok len za zvyšné obdobie (zaokrúhlené na 2 týždne) od uplynutia predplatenej doby 12 mesiacov do konca roka. V ďalších rokoch bude poskytovateľ fakturovať dohodnutý ročný aktualizčný poplatok spravidla v januári, najneskoršie však v prvom štvrtroku aktuálneho roka.
- 4.4 Nadobúdateľ licencie s termínovou viazanosťou licencie dohodnutou na určité obdobie (spravidla 3-5 rokov) berie na vedomie a súhlasí s tým, že cena za licenciu na programy s termínovou viazanosťou dohodnutou na definované obdobie sa skladá z dohodnutej zníženej nadobúdacej ceny programu a súčtu aktuálnych (platných v jednotlivých rokoch) ročných aktualizčných poplatkov, ktorých počet sa rovná počtu rokov viazanosti, uvedených vo faktúre.

Vo faktúre za licenciu na programy, ktoré sú poskytnuté nadobúdateľovi za dohodnutú zníženú nadobúdaciu cenu s termínovou viazanosťou licencie na určité obdobie sa uvádza doba (obdobie) viazanosti (spravidla 3-5 rokov), cenníková cena programu, z ktorej bola poskytnutá zľava, výška zľavy a fakturovaná suma - znížená

nadobúdacia cena za program s termínovou viazanosťou.

Nadobúdateľ licencie s termínovou viazanosťou sa zaväzuje, že po dobu od uzavretia tejto zmluvy do 12 kalendárnych mesiacov (kedy má nadobúdateľ v nadobúdacej cene predplatenú aj licenciu na aktualizované programy a služby systémovej podpory) a následne aj počas doby ďalšieho dohodnutého obdobia viazanosti licencie uvedeného vo faktúre (spravidla 3- 5 rokov):

- a) zotrvať vo zmluvnom vzťahu s poskytovateľom v súlade so svojimi záväzkami a neuskutočni žiaden taký úkon a to z akýchkoľvek dôvodov, ktorý by smeroval k ukončeniu, alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti tejto zmluvy o aktualizácii programov pred uplynutím doby viazanosti (bez ohľadu na skutočné právne následky uvedeného úkonu).
- b) bude platiť poskytovateľovi na základe doručenej faktúry aktuálne aktualizčné poplatky po dobu viazanosti licencie
- c) nedopustí sa takého konania, alebo svojím konaním nedá žiaden taký podnet a ani neumožní také konanie (najmä čo sa týka licenčných práv poskytovateľa), na základe ktorého by poskytovateľovi vzniklo právo na odstúpenie od zmluvy alebo právo vypovedať zmluvu z dôvodov nesplnenia alebo porušenia povinností zo strany nadobúdateľa, ku ktorým sa zaviazal v tejto zmluve a/alebo dodatkoch k zmluve, alebo na základe ktorého by bol poskytovateľ oprávnený mu v dobe viazanosti dočasne prerušiť poskytovanie aktualizovaných verzií programu.

V prípade porušenia niektorej z povinností nadobúdateľa uvedených vyššie v písm. a), b), c) tohoto bodu (najmä ďalej vymenovaných, ale nie len týchto: nezaplatenie aktualizčného poplatku v lehote splatnosti, jednostranné ukončenie platnosti zmluvy pred uplynutím doby viazanosti, vykonanie úkonu smerujúceho k ukončeniu platnosti tejto zmluvy alebo jej dodatkov pred uplynutím doby viazanosti, bez ohľadu na skutočnosť, či naozaj dôjde k ukončeniu ich platnosti) je nadobúdateľ povinný uhradiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške rozdielu medzi cenníkovou cenou programu uvedenou vo faktúre pri poskytnutí licencie a súčtom fakturovanej zníženej nadobúdacej ceny a všetkých aktualizčných poplatkov zaplatených od uzavretia zmluvy do porušenia niektorej zo zmluvných povinností.

Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vznikne poskytovateľovi samotným porušením niektorej z povinností nadobúdateľa, a to v okamihu porušenia povinností nadobúdateľom, pričom toto právo nie je podmienené vykonaním žiadneho úkonu zo strany poskytovateľa (napríklad odstúpením od zmluvy alebo prerušením poskytovania aktualizovaných programov v prípade porušenia povinností podľa písm. c) tohto bodu). Zmluvnú pokutu podľa tohto bodu bude nadobúdateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi bez ohľadu na dĺžku doby, ktorá mu ešte zostáva do uplynutia doby viazanosti. Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa nadobúdateľovi.

- 4.5 V nadobúdacích cenách za programy, ktoré sú poskytnuté nadobúdateľovi za symbolickú akciovú cenu (spravidla cca 1,00 € bez DPH) nie je zahrnutý žiadny aktualizčný poplatok. Aktualizačný poplatok bude samostatnou položkou faktúry a vypočíta sa len za zvyšné obdobie (zaokrúhlené na 2 týždne) od nadobudnutia programu do konca aktuálneho roka. V ďalších rokoch bude poskytovateľ fakturovať dohodnutý aktualizčný poplatok na celý rok spravidla v januári, najneskoršie však v prvom štvrtroku aktuálneho roka.
- 4.6 V aktualizčných poplatkoch za jednotlivé programy sú zahrnuté licenčné poplatky za aktualizované programy na dohodnuté obdobie, služby systémovej podpory (vid'. aj ods.3.3) zahŕňajúce bezplatné telefonické a emailové konzultácie a poradenstvo, vzdialený prístup k počítaču nadobúdateľa, návody na inštaláciu v papierovej alebo elektronickej podobe a používateľské príručky (príp. dodatky k nim) tiež v elektronickej podobe. Ďalej je v nich zahrnutá aj cena za jednu poštovú zásielku s aktualizáciou jedného programu ročne, (obsahuje CD alebo DVD, návod na inštalovanie programu a prípadne používateľskú príručku resp. dodatok k nej), poštovné, balné a manipulačný poplatok. Pre druhú a ďalšie zásielky s aktualizáciami jednotlivých programov zasielaných poštou vystaví poskytovateľ na základe počtu dodaných zásielok jednu súhrnnú faktúru na všetky dodané zásielky v decembri aktuálneho roka, alebo v januári nasledujúceho roka. V cene 3,50 € bez DPH za jednu zásielku je zahrnuté médium, nahratie programov, poštovné a balné.

Článok 5

Platobné podmienky

- 5.1 Fakturovaný aktualizčný poplatok a poplatok za zásielky vo výške podľa znenia čl. 4 a znenia prípadných dodatkov k tejto zmluve zaplatí nadobúdateľ v termíne uvedenom vo faktúre v pol. „Termín úhrady“. K cenám bez DPH, ktoré sú uvedené v ods. 4.1, alebo budú uvedené v dodatkoch k tejto zmluve bude poskytovateľ fakturovať sumu DPH podľa aktuálnej sadzby DPH v deň vystavenia faktúry.
- 5.2 Nedodržanie termínu úhrady fakturovanej ceny nadobúdateľom oprávňuje poskytovateľa na vyúčtovanie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý kalendárny deň omeškania.

Článok 6

Povinnosti poskytovateľa

- 6.1 Poskytovateľ sa zaväzuje počas doby platnosti zmluvy priebežne podľa potreby aktualizovať a udržiavať programy tak, aby spĺňali podmienky pre správnu činnosť vyplývajúce z legislatívnych zmien v oblasti týkajúcej sa uvedených programov. Poskytovateľ bude tiež podľa vlastného uváženia s prihliadnutím na predpokladané potreby v budúcnosti inovovať programy tak, aby ich úroveň zodpovedala priemerným technickým

možnostiam a počítačovému vybaveniu mestských a obecných úradov.

- 6.2 Nadobúdateľ prehlasuje a súhlasí s tým, že poskytovateľ mu počas platnosti zmluvy môže v jednom kalendárnom roku poskytnúť niekoľko aktualizovaných verzií jednotlivých programov, ale tiež mu aj nemusí vždy v každom kalendárnom roku dodať aspoň jednu aktualizovanú verziu programov, pričom mu ale bude stále poskytovať služby systémovej podpory programov.

Článok 7 Povinnosti nadobúdateľa

- 7.1 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že pôvodné alebo aktualizované programy, ktoré sú predmetom tejto zmluvy bude používať len pre vlastné účely, zabezpečiť ich autorskú ochranu v zmysle platných Všeobecných obchodných podmienok spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o. (ďalej len Všeobecných obchodných podmienok) a Všeobecných licenčných podmienok priložených k tejto zmluve a bez súhlasu poskytovateľa neposkytne programy tretej právnickej alebo fyzickej osobe.
- 7.2 Nadobúdateľ sa zaväzuje predmet zmluvy poskytnutý v súlade s touto zmluvou prevziať a zaplatiť poskytovateľovi aktualizčný poplatok v dohodnutej výške a termíne.

Článok 8 Platnosť zmluvy

- 8.1 Zmluva je uzavretá na dobu neurčitú.
- 8.2 Každá zo zmluvných strán môže odstúpiť od zmluvy na ďalší kalendárny rok písomnou výpoveďou v termíne do 30. novembra aktuálneho roka, okrem nadobúdateľa, ktorému bola poskytnutá licencia na programy s termínovanou viazanosťou. V tomto prípade platia podmienky a pravidlá definované v čl. 4 ods. 4.4 tejto zmluvy.
- 8.3 Ak niektorá zo zmluvných strán podstatne nedodrží záväzky dohodnuté v tejto zmluve, vzniká druhej zmluvnej strane právo na okamžité odstúpenie od zmluvy za podmienok daných Obchodným zákonníkom a Všeobecnými licenčnými podmienkami.

Ak z titulu nedodržania záväzkov dohodnutých v tejto zmluve odstúpi od zmluvy nadobúdateľ, bude mať poskytovateľ povinnosť vrátiť mu pomernú časť (vzhľadom na uplynulé obdobie roka) z už zaplateného aktualizčného poplatku (prislúchajúceho aktuálnemu roku, v ktorom nadobúdateľ odstúpil od zmluvy) za program, ktorého sa nedodržený záväzok týkal.

Uvedené podmienky tohto odstavca neplatia však pre prípad, keď bola poskytnutá nadobúdateľovi licencia na programy s termínovanou viazanosťou. V tomto prípade platia podmienky a pravidlá definované v čl. 4 ods. 4.4 tejto zmluvy.

Článok 9 Záručné podmienky

- 9.1 Na programy vo verzii ako boli dodané, aktualizované a dokumentované poskytuje poskytovateľ záruku 24 mesiacov od dátumu dodania za podmienky, že táto zmluva bude v čase reklamácie stále platná. V tejto lehote odstráni na vlastné náklady prípadné nedostatky reklamované nadobúdateľom. Konkrétne záručné podmienky na programy sú uvedené vo Všeobecných obchodných podmienkach a Všeobecných licenčných podmienkach.

Článok 10 Ostatné ustanovenia

- 10.1 Licencia na aktualizované programy je do zaplatenia faktúry časovo obmedzená, spravidla na 30 dní, alebo na poskytovateľom definovaný počet spustení programu. Až po zaplatení a aktivácii programov prestanú byť licenčné práva časovo obmedzené uvedenými podmienkami.
- 10.2 Prevody dát do iných formátov nie sú predmetom tejto zmluvy.
- 10.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ustanovenia §47a), ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v nasledujúci deň po dni zverejnenia zmluvy.
- 10.4 Zmeny a dodatky k tejto zmluve budú uplatnené zásadne písomnými dodatkami potvrdenými každou zo zmluvných strán.
- 10.5 Ak bude v dôsledku legislatívnych úprav dotknutá táto zmluva, zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu uviesť jej obsah do súladu s novým právnym stavom dodatkom a to tak, aby nové znenia ustanovení boli čo najbližšie pôvodným.
- 10.6 V prípade, že sa niektorá časť zmluvy stane neplatnou bez zavinenia zmluvných strán, zmluvné strany súhlasia, že tým nie je dotknutý obsah tejto zmluvy.
- 10.7 Nároky za škody a vady v predmete plnenia, za škody z nedodržania záväzkov podľa tejto zmluvy, pokiaľ ich

zmluva neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.

- 10.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy o aktualizácii sú Všeobecné licenčné podmienky a Všeobecné obchodné podmienky. Uzavretím Zmluvy o aktualizácii programov a systémovej podpore sa zaväzujú obe zmluvné strany dodržiavať aj ustanovenia Všeobecných licenčných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok v plnom rozsahu. Výnimkou z tohoto záväzku je zmena, rozšírenie, zúženie, modifikovanie príp. nahradenie jednotlivých odstavcov Všeobecných licenčných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok ich zmeneným znením v príslušných častiach tejto Zmluvy o aktualizácii programov a systémovej podpore a jej prípadných dodatkov. V takom prípade má znenie Zmluvy o aktualizácii programov a systémovej podpore a dodatkov prioritu pred znením Všeobecných licenčných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok.
- 10.9 Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých po ich obojstrannom potvrdení si každá zo zmluvných strán ponechá jedno vyhotovenie.

Prílohy: Všeobecné licenčné podmienky na počítačové programy TOPSET Solutions s.r.o.

Všeobecné obchodné podmienky TOPSET Solutions s.r.o.

V Stupave, dňa 07.05.2013

Vo Svätom Petri, dňa.....

.....
Ing. Ján Vlček
konateľ
Za poskytovateľa

.....
Ing. Jozef Jobbágy
starosta obce
Za nadobúdateľa